

OLAQ

Volume 6 , Number 4

International Librarianship, Part 1 (Winter 2000) | Pages

July 2014

Table of Contents

Follow this and additional works at: <http://commons.pacificu.edu/olaq>



Part of the [Library and Information Science Commons](#)

(2014). Table of Contents. *OLA Quarterly*, 6(4). <http://dx.doi.org/10.7710/1093-7374.1554>

© 2014 by the author(s).

OLA Quarterly is an official publication of the Oregon Library Association | ISSN 1093-7374 | <http://commons.pacificu.edu/olaq>

**Oregon Library Association
2000-2001 Executive Board**

President • Anne Van Sickle
McMinnville Public Library
503.435.5550, vansica@ci.mcminnville.or.us

Vice President/President-elect • Janet Webster
Marilyn Potts Guin Library
OSU/Hatfield Marine Science Center
541.867.0108, Janet.Webster@orst.edu

Past President • Terry Ann Rohe
Portland State University Library
503.725.4542, rohet@pdx.edu

Secretary • Melanie Lightbody
Jefferson County Library District
541.475.3351, director@ispchannel.com

Treasurer • Andrew Bonamici
Knight Library, University of Oregon
541.346.2682, bonamici@oregon.uoregon.edu

Parliamentarian • Ed House
Albany Public Library
541.917.7589, ehous@ci.albany.or.us

OEMA Representative • Jeri Petzel
Wilsonville Primary School
503.673.7302, jpetzel@teleport.com

ALA Representative • Deborah Carver
Knight Library, University of Oregon
541.346.1892, dcarver@oregon.uoregon.edu

PNLA Representative • Carolyn Avery
Corvallis-Benton County Library
541.766.6794, carolynn.avery@ci.corvallis.or.us

State Librarian • Jim Schepke
Oregon State Library
503.378.4367, jim.b.schepke@state.or.us

Academic Library Division • Bonnie Allen
The Valley Library, Oregon State University
541.737.8528, bonnie.allen@orst.edu

Children's Services Division • Angela Reynolds
Washington County Cooperative Library Services
503.466.1894, angelar@wccls.lib.or.us

Oregon Young Adult Network • Ruth Allen
Multnomah County Library, 503.988.5471
rutha@nethost.multnomah.lib.or.us

Public Library Division • Carolyn Schell
Multnomah County Library
503.988.5744
carolyns@nethost.multnomah.lib.or.us

Support Staff Division • Nancy Kuhlman
Oregon State Library, 503.378.4277 ext. 231
nancy.l.kuhlman@state.or.us

Trustees and Friends Division • vacant

Member at Large • Diedre Conkling
Lincoln County Library District
541.265.3066, dconklin@oregonvos.net

The Publications Committee

Colleen Bell, chair
University of Oregon

Juanita Benedicto
University of Oregon

Anne Billeter
Jackson County Library System

Kris Kern
Portland State University

Fred Reentsjerna
Douglas County Library

Victoria Scott
University of Portland

Kathryn Constant, ex officio
Portland Community College
Editor, *OLA Web Site*

Mary Ellen Kenreich, ex officio
Portland State University
Ad Coordinator

Pam North, ex officio
Sherwood Public Library
Editor, *OLA Hotline*

Upcoming Issues

Spring 2001
International Librarianship Part II

Summer 2001
TBA

***OLA Quarterly is indexed in
Library Literature.***

OLA QUARTERLY

International Librarianship, Part I

International. Librarianship. Two concepts that together form an intriguing and significant area of library endeavor. All over the world, the importance of literacy and the dissemination of information are recognized, and the crucial role of libraries and librarians in accomplishing those goals is incontestably acknowledged.

We eagerly seized the opportunity to share with *OLA Quarterly* readers the wide range of experiences available to librarians beyond our borders, not only as visitors, but as participants in library programs as well. We hope, too, to accent the benefits of international experiences, as well as inform an understanding of similarities and differences in library services in different locales.

This issue, one of two on this topic, includes an article by Kathy Greey, Rosalind Wang, and Frances Lau that summarizes the history of the Oregon State Library-Fujian Provincial Library exchange, and also one by Brian Williams who offers a personal perspective on his exchange in Fuzhou and Quanzhou, China. Faye Powell's experiences working with Indian libraries, and enticing visits to libraries in Ireland by Bonnie Hirsch, in Germany by Carol Reich, and in Kenya and Scotland by Heather McNeil are also detailed and described in this issue.

Richard Sapon-White has written a bibliographic essay that details excellent sources for more information on international librarianship programs and more, as well as an article about Pamoja, an intercultural, library-focused, simulation game. And, as an example of an international experience that doesn't require a passport, Paula Germond has written a poem based on her work with Middle Eastern students attending Marylhurst College.

We hope that reading this issue will inspire you to have an international library adventure of your own and that you will come away with a heightened awareness of the challenges faced by the international and multicultural users of our libraries.

Faye Powell and Kris Kern, *Guest Editors*
Portland State University

www.olaweb.org

2

A Librarian's Passage to India

Faye Powell

3

Three Irish Journeys

Bonnie Hirsch

6

Keep the Stories Alive

Heather McNeil-Nix

8

International Librarianship:
Resources for Further Exploration

Richard Sapon-White

11

Fujian Adventure:
Final Report

Brian Williams

14

The Oregon Fujian Library Connection

*Kathy Greey, Rosalind Wang,
and Frances Lau*

15

Pamoja:

Learning About International
Library Issues Through A Simulation Game

Richard Sapon-White

16

Die Stadtbüchereien:
A Tourist's View of Germany's Libraries

Carol Reich

The *OLA Quarterly* is an
official publication of the
Oregon Library Association.
Please refer questions and
input regarding the *Quarterly*
to:

Colleen Bell
OLA Publications Chair
Knight Library
1299 University of Oregon
Eugene, OR 97403-1299
phone 541-346-1817
fax 541-346-3485
cbell@darkwing.uoregon.edu

Graphic Production:
Sanda Communications
800 NW Starker Avenue
Suite 15
Corvallis, OR 97330
phone 541-752-7080
fax 541-758-7319
olaq@sandacom.com

Winter 2000
Vol 6 • No 4
Oregon Library
Association
ISSN 1093-7374